

Тексты диалога

на тему:

«Мой взгляд на сохранение родного языка»



Состовитель: Абақарова Асият К,

(учитель родного языка)

Второе дыхание родным языкам- 2019

Диалог 1 (Школадда)

- Рорчлами!

- Рорчлами!

-Мун щиб миллаталъул кколей ва щиб мацIалда мун кIалъалей?

- Дун йиго магIарулай ва кIалъала дун магIарул мацIаль. Дир улбуцаги бицуней , эбел- инсуцаги дида малъараб мацI.

- Дуде дурго мацI бокъулицха?

- Бокъула.

- Дур пикруялда рекъон бугищ магIарулал цоцада гIурус мацIаль кIалъалел?

- ГъечIо, нильеца нильерго мацIги миллатги цIунизе ккола ва кIалъазе ккола магIарул мацIалда. Гъанже ругел эбел-эменги лъималги кIалъалел гъечIо магIарул мацIаль ва гъезие бокъулеб гъечIо магIарул мацI. Нильерго мацI бокъизе ккола ва гъеб цIунизе ккола.

- Цониги магIарул мацIалда хъвадарулел рукIарал шагIирзаби лъалищ дуда?

- Лъала. Нильер цIар арав Расул ХIамзатов гъес малъулеб буго нильеда нильерго магIарул мацI цIунизе ва гъес гъеб цебетIезабулел букIана.

- Гъесул цониги рагIаби лъалищха дуда?

- Лъала. «Метер магIарул мацI хвезе батани хваги дун жакъаго жаниб ракI къвагъун» абурал рагIаби рукIана гъесул. Гъел рагIаби рекъола гъале гъанже бугеб заманалда. Гъев чIаго вукIаравани гъесул ракI къвагъизе букIун батила гъанже ругел лъималги гъезул эбел- эменги рихъарабани. Гъез бицуней гIурус мацIги, гъез тун бугеб магIарул мацIги бихъарабани гъесул ракI къвагъизе букIун батила.

- Цогиги шагIирзаби лъалищха дуда?

- Расул ХIамзатовасул эмен ЦIадаса ХIамзат,Фазу Алиева, Муса МухIамадов, МухIамад Гунацев, МухIамад ГIумаров.

- Гъез цониги магIарул мацIалде гъабураб кечI лъалищ дуда?

- Муса МухIамадовас хъвараб « Малъе эбел рахъдал мацI » . Дир умумуз бицараб улбуцаги бицуней, урхъула духъ авар мацI малъе эбел рахъдал мацI. Гъал Муса МухIамадовас хъварал кочIол рагIабаздаго гIадин дие бокъун буго гъанже ругел улбузда абизе. Малъе лъималазда рахъдал мацI. ГIурус мацIаль кIалъачIого тIалаб гъабизе ккола магIарул мацIаль кIалъазе. Ниль магIарул мацIаль

к'алъач'они нилъер лъималазда маг'арул мац' лъазе гъеч'о. Гъанже ругел лъималазе бокъулеб гъеч'о маг'арул мац'алъ к'алъазеги , эбел- инсуеги ц'акъго бокъулеб гъеч'о. Кинабго жо бусинабун буго г'урус мац'алде. Гъединлъидал нилъеца нилъерго мац' ц'унич'они гъеб гъоркъоса инехъин буго. Нилъеца малъизе ккола лъималазда маг'арул мац'. Нилъеца нилъерго мац'ги миллатги ц'унизе ккола.

- Баркала, кьо-мех лъик'!

- Кьо-мех лъик'!

Диалог 2

- Рорч'ами!

- Рорч'ами!

- Мун щиб миллаталъул кколев?

- Дун маг'арулав вуго.

- Щайха нилъеда маг'арулалилан абулеб?

- Нилъ муг'рузда г'урал ругелъулха.

- Нилъеда аваралгиян абула . Гъеб щай гъедин абулеб?

- Аваралилан абуларо, авар мац'илан абулаха.

- Дуге дурго мац' бокъулищ?

- Бокъула . Эбел-инсул мац' бокъизе ккеларищ дие. Бокъула валаги.

- Гъанже цо-цояз абула маг'арул мац' лъазе кколарин.

Гъел руго ях' гъеч'ел г'адамал. Жидер эбел-инсул мац' лъаларел чаг'и дица г'адамаллъун рик'к'унаро. Рокъор эбел- эменги к'алъалел ратилароха. Маг'арул мац' лъаларев чи маг'арулав кколаро.

- Баркала, нуже кьо-мех лъик'.

- Дугеги баркала, кьо-мех лъик'.

Диалог 3 (Садикалда)

- РорчIами!

- РорчIами!

- Дур рахьдал мацI щиб?

- Дир рахьдал мацI ккола магIарул мацI дир умумузги бицараб, улбуцаги бицунеб, Дунги кIалъалеб. Гьединлъидал гьелда рахьдал мацI иланги абула.

- Дуде дурго мацI бокьулищха?

- Бокьула. Дирго рахьдал мацI бокьизе ккеларищха дие. Дида эбел инсуцаги малъараб ва дицаги бицунеб мацI бокьичIого кинаб мацI ха дие бокьилеб?

- Кинаб мацI аль нуж цоцада ва лъималазда кIалъалел?

- Цоцадаги ниж кIалъала магIарул мацI аль ва лъималазда нижеца хIаракат бахьула магIарул мацI аль кIалъазе. МагIарул мацI аль кIалъачIого гIурус мацI аль кIалъани гьезда жидерго рахьдал мацI ги лъалищха. КъватIиса гIебеде гьезда гIурус мацI гурони лъалеб гьечIо. Нижеца рокьоб хIаракат бахьула лъималазда магIарул мацI аль кIалъазе.

- Кин дуда кколеб гIун бачIунеб гIелалъе магIарул мацI къваригIунищ?

- ГIун бачIунеб гIелалъе магIарул мацI къваригIуна. Гъанже дида бихьулеб буго гIемерал эбел- инсуца абула лъималазда магIарул мацI лъазе кколарин ва гьезие магIарул мацI къваригIунарин ва хIаракат бахьулеб буго гьезда бищун тIоцебе гIурус мацI малъизе. ГIурус мацI лъималазе къваригIунарин дица абуларо. Амма гьезда садикалдаги, школалдаги, мультиказдасанги гIурус мацI лъачIого хутIуларо. Нилъерго рахьдал мацI эбел- инсуца рокьоб малъичIони, хадуб гьезда гьеб лъазабизеги цIакъ захI малъизе буго нилъее.

- Гъанже ругел улбуца абула лъималазе магIарул мацI къваригIунарин. Гьезул гьеб битI араб бугищ.

- Гьезул гьебги битI араб гьечIо. Лъималазе магIарул мацI къваригIуна школалда гьезда мацI малъизе ккола. Рокьоб бицунеб гьечIони школалдагIаги щайха гьезда мацI малъизе толареб

- Баркала, кьо-мех лъикI.

- Кьо- мех лъикI.

Диалог 4 (Тукада)

- РорчIами!
- РорчIами!
- Мун щиб миилаталъул кколей?
- МагIарул миллаталъул.
- Мун рокъойги ва цогидал магIарулаздаги кинаб мацIаль кIальалей?
- МагIарул мацIаль.
- Щайха нильеда магIарулалилан абулеб?
- МагIарухъ гIурал ругелъул.
- БитIараб буго. Гъанже улбуца абула гIун бачIунеб гIелалъе магIарул мацI къваригIунарин. Гъеб битIараб бугищ?
- ГъечIо
- Щай?
- Рахъдал мацI лъазе ккеларищха
- Нильер мацI тIагIани щиб лъугъине бугеб?
- Миллат тIагIине буго.
- БитIараб буго. Гъанже нильер росу цояв МухIамад Гунащевас абула. – Школалде ячIун дарсида гIодой йикIинчIей эбелалъ абулила. Дир яс эркен гъаеилад родной языкалдаса. Дуда данде чIварищ гъединал гIадамал?
- ЧIвачIо.
- Гъеб лъикI буго . Баркала , кьо- мех лъикI
- Дугеги баркала.

Диалог 5 (Почтаялда)

- Рорч!ами!

- Рорч!ами! Яч!ариш нижехъе, щварищ?

- Щвана. Дие бокъун бук!ана цо к!иго суал къезе дус нильер мац!алдехун хурхараб. Мун кинаб миллаталъулха кколев ва кинаб мац!алда мун к!алъалев?

- Дун вац!адав маг!арулав вуго дир ясай . Дун гъеб мац!алда к!алъазеги к!алъала лъималаздаги лъималазул лъималаздаги.

Лъималазе къвариг!унейдай гъанже маг!арулл мац! ? Школабаздаги г!урус мац! малъулеб буго гъезда ва дарсалги г!урус мац!алда унел руго. Лъазе кколадайха гъезда маг!арул мац! ?

- Валлагъ лъазе ккола. Т!оцебессб иргаялда жиндирго рахъдал мац! эбелалъул мац! гъеб лъазе ккола. Гъелъухъго дица цинги х!аракат бахъула рокъобги къват!ибги г!урус мац!ги жибго тун маг!арул мац!алда к!алъазе. Лъималаздаги гъеб малъула. Гъеб дие бокъозеги бокъула. Дун къват!иве вахъиндал х!алт!уде унев вугониги Базаралде къват!ив вахъаниги тукабаде аниги дун кидаго к!алъала дида лъаларев чиясда маг!арул мац!алъ. Щай гурелъудал дие бокъула маг!арулал г!емерал рук!ине. Гъеб буго дир жакъа къоялдаги рек!ел унти.

- Нильер маг!арулазул ц!ар раг!арав цониги чи лъалищха дуда?

- Валлагъ лъалаха. Щай лъаларев? Нильерго Шамиль Имам, Гъази Мух!амад Х!амзатбег. Цинги гъелдаса хадуб нильерго Россиялъул бах!арзал: Т!обоев . Цинги нильерго хъвадарухъаби шаг!ирзаби Расул Х!амзатов, Фазу Г!алиева. Рик!к!ен лъуг!уларо гъезул. Гъединал чаг!и руго нильер маг!арулал. Дун ч!ух!аравги вуго гъездаса вохаравги вуго. Дунгоги жакъа маг!арулавлъун вати гъебги буго дир к!удияб рохел.

- Гъанже ругел г!адамал г!урус мац!алда гаргадулел рук!инги. Гъединал г!адамаздехун кинаб бербалагъи дур бугеб?

- Бит!араб гъеч!о гъез бицунейб г!урус мац! . Жакъа ниль ратидал маг!арулаллъун ниль к!алъазе ккола цоцаздехун маг!арулалъ. Дица гъеб рик!к!уна инсанасул г!елмуялъульги г!умруялъульги нахъе ккейлъун

- Дус баркала, къо-мех лъик! .

- Дусги баркала , къо- мех лъик! .